



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 3. september 2012 (14.09)
(OR. en)**

13321/12

PUBLIC 51

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, JULIJ/AVGUST 2012

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel julija/avgusta 2012.¹²
- PRILOGA II, ki vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU I so informacije o sprejetju zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, zadevna seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, po potrebi pa tudi pravila glasovanja, izid glasovanja, razlaga glasovanja in izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov omejenega obsega, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, nekateri proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj se za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, šteje, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na spletu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts>

Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta:

<http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register>

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju pravnih aktov, ki so dostopni na spletnem naslovu:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes>

**SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SPREJEL SVET
V JULIJU IN AVGUSTU 2012**

Pisni postopek, zaključen 4. julija 2012

Uredba (EU) št. 648/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvedenih finančnih instrumentih OTC, centralnih nasprotnih strankah in repozitorijih sklenjenih poslov.
Besedilo velja za EGP.
UL L 201, 27.7.2012, str. 1–59

Pisni postopek, zaključen 10. julija 2012

Sklep Sveta 2012/372/SZVP z dne 10. julija 2012 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/330/SZVP o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ
UL L 179, 11.7.2012, str. 22–22

3181. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 10. julij 2012

Uredba (EU) št. 670/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Sklepa št. 1639/2006/ES o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) ter Uredbe (ES) št. 680/2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij
UL L 204, 31.7.2012, str. 1–10

Uredba (EU) št. 671/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013
UL L 204, 31.7.2012, str. 11–17

Evropski semester:

sprejetje priporočil Sveta o nacionalnih programih reform za leto 2012 za posamezne države članice in mnenj Sveta o posodobljenih programih za stabilnost ali konvergenčnih programih za obdobje 2012–2015/16 ter

sprejetje priporočil Sveta o nacionalnem programu reform Grčije za leto 2012,

sprejetje priporočila Sveta o izvajanju širših smernic ekonomskih politik držav članic, katerih valuta je euro.

11854/12 11296/12 11289/12 11941/12

2012/409/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski
UL L 192, 20.7.2012, str. 12–14

Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 3/2012 Računskega sodišča
11633/12

Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 4/2012 Računskega sodišča
11632/12

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 627/2012 z dne 10. julija 2012 o zaključku delnega vmesnega pregleda in pregleda zaradi izteka v zvezi s protidampinškimi ukrepi, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske, ki so bili uvedeni z Uredbo (ES) št. 1425/2006
UL L 182, 13.7.2012, str. 6–9

2012/425/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode
UL L 198, 25.7.2012, str. 1–3

2012/453/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP
UL L 206, 2.8.2012, str. 1–4

2012/400/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode
UL L 188, 18.7.2012, str. 4–5

Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode
11288/12

2012/401/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode
UL L 188, 18.7.2012, str. 6–7

2012/399/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP
UL L 188, 18.7.2012, str. 1–3

Sklep Sveta o določitvi stališča, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Konvencije o ohranjanju staležev saja in gospodarjenju z njimi v osrednjem delu Beringovega morja
11724/12

**3182. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO),
Bruselj, 16. julij 2012**

Sklep Sveta o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi Protokola, ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek, predvidene v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani
11116/12

Uredba Sveta o določitvi roka v primeru nezadostne uporabe ribolovnih možnosti v okviru Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, določenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani
11115/12

2012/404/EU: Sklep Sveta o podaljšanju obdobja uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2011/465/EU, določenih za Republiko Gvinejo, in o spremembi navedenega sklepa
UL L 188, 18.7.2012, str. 17–18

2012/387/EU: Sklep Sveta o podaljšanju obdobja uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2011/492/EU o zaključku posvetovanj z Republiko Gvinejo Bissau v skladu s členom 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-EU in o spremembi navedenega sklepa
UL L 187, 17.7.2012, str. 1–2

Izvedbena uredba Sveta št. 672/2012 z dne 16. julija 2012 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo (EU) št. 791/2011 na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, dobavljenih iz Malezije, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz Malezije ali ne
UL L 196, 24.7.2012, str. 1–7

Sklep Sveta 2012/392/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji SZVP Evropske unije v Nigru (EUCAP Sahel Niger)
UL L 187, 17.7.2012, str. 48–51

Sklep Sveta 2012/390/SZVP z dne 16. julija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo
UL L 187, 17.7.2012, str. 44–46

Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 1/2012 "Učinkovitost razvojne pomoči Evropske unije za zanesljivo preskrbo s hrano v podsaharski Afriki"
12302/12

2012/426/SZVP: Sklep Političnega in varnostnega odbora EUCAP NESTOR/1/2012 z dne 17. julija 2012 o imenovanju vodje misije Evropske unije za krepitev regionalnih pomorskih zmogljivosti v državah Afriškega roga (EUCAP NESTOR)
UL L 198, 25.7.2012, str. 16–16

Sklep Sveta 2012/391/SZVP z dne 16. julija 2012 o spremembi Sklepa 2010/279/SZVP o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN)
UL L 187, 17.7.2012, str. 47–47

Uredba Sveta (EU) št. 642/2012 z dne 16. julija 2012 o spremembi Uredbe (ES) št. 147/2003 o nekaterih omejitvenih ukrepih v zvezi s Somalijo
UL L 187, 17.7.2012, str. 8–12

Uredba Sveta (EU) št. 641/2012 z dne 16. julija 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 356/2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji
UL L 187, 17.7.2012, str. 3–7

Sklep Sveta 2012/388/SZVP z dne 16. julija 2012 o spremembi Sklepa 2010/231/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji
UL L 187, 17.7.2012, str. 38–39

Izvedbeni sklep Sveta 2012/393/SZVP z dne 16. julija 2012 o izvajanju Sklepa 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu
UL L 187, 17.7.2012, str. 52–56

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 705/2012 z dne 1. avgusta 2012 o izvajanju člena 11(4) Uredbe (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu
UL L 206, 2.8.2012, str. 5–6

3183. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE), Bruselj, 23. julij 2012

Sklep Sveta 2012/421/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje
UL L 196, 24.7.2012, str. 61–66

Sklep Sveta o podpisu Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije ter o njegovi začasni uporabi
12134/12

Sklep Sveta o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije
12138/12

Sklep Sveta o stališču Evropske unije v okviru Odbora veleposlanikov AKP-EU v zvezi s prerazporeditvijo dela nedodeljenih sredstev iz 10. Evropskega razvojnega sklada v korist sodelovanja znotraj AKP
12145/12

Sklep Sveta o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada v letu 2012 (drugi obrok za leto 2012)
12344/12

Sklep Sveta o podpisu Konvencije o podpori pri preskrbi s hrano v imenu Evropske unije
12266/12

Sklep Sveta 2012/422/SZVP z dne 23. julija 2012 o podpori procesu kot podlagi za vzpostavitev območja brez jedrskega orožja in drugega orožja za množično uničevanje na Bližnjem vzhodu
UL L 196, 24.7.2012, str. 67–73

Sklep Sveta 2012/423/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo neširjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje in Skupnega stališča Sveta 2003/805/SZVP
UL L 196, 24.7.2012, str. 74–80

Sklepi Sveta o procesu za dokončanje tranzicije v Somaliji
12763/12

Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj o statusu misije Evropske unije za krepitev regionalnih pomorskih zmogljivosti v državah Afriškega roga (EUCAP NESTOR)
12529/12

2012/428/EU: Sklep Sveta z dne 23. julija 2012 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Ukrajino o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o poenostavitvi izdajanja vizumov v imenu Evropske unije
UL L 199, 26.7.2012, str. 1–2

2012/443/EU: Sklep Sveta z dne 23. julija 2012, naslovljen na Španijo, o posebnih ukrepih za okrepitev finančne stabilnosti
UL L 202, 28.7.2012, str. 17–20

Izvedbeni sklep Sveta 2012/424/SZVP z dne 23. julija 2012 o izvajanju Sklepa 2011/782/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji
UL L 196, 24.7.2012, str. 81–84

Sklep Sveta 2012/420/SZVP z dne 23. julija 2012 o spremembi Sklepa 2011/782/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji
UL L 196, 24.7.2012, str. 59–60

Sklepi Sveta o Zimbabveju
12807/12

Sklepi Sveta o Siriji
12527/12

Sklepi Sveta o Libiji
12829/12

Sklepi Sveta o Maliju/Sahelu
12808/12

Sklepi Sveta o časovnem načrtu za Sudan in Južni Sudan
12770/12

Sklepi Sveta o SVOP
12610/12

**3184. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE),
Bruselj, 24. julij 2012**

Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sprejetju stališča Sveta o predlogu proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2013
UL C 234, 4.8.2012, str. 4–4

Uredba (EU, Euratom) št. 741/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. avgusta 2012 o spremembi Protokola o statutu Sodišča Evropske unije in Priloge I k Protokolu
UL L 228, 23.8.2012, str. 1–3

2012/444/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev Banke Slovenije
UL L 202, 28.7.2012, str. 21–21

2012/447/EU: Izvedbeni Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o dovoljenju Danski, da uvede poseben ukrep, ki odstopa od člena 75 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost
UL L 202, 28.7.2012, str. 24–25

Sklepi Sveta o posebnem poročilu Računskega sodišča št. 6/2012: "Pomoč Evropske unije turški skupnosti na Cipru"
12526/12

2012/451/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP
UL L 205, 1.8.2012, str. 1–11

2012/442/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP v zvezi s spremembo Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP
UL L 202, 28.7.2012, str. 1–4

2012/429/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o trgovini z deli in komponentami motornih vozil med Evropsko unijo in Rusko federacijo
UL L 199, 26.7.2012, str. 3–3

2012/434/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o ohranitvi obveznosti o trgovini s storitvami iz trenutno veljavnega Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med EU in Rusijo
UL L 200, 27.7.2012, str. 1–1

2012/435/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o uvedbi ali zvišanju izvoznih dajatev za surovine
UL L 200, 27.7.2012, str. 2–2

Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj glede dogovora med Evropsko unijo na eni strani ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn na drugi strani o načinih sodelovanja teh držav v Evropski agenciji za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice
11796/1/12 REV 1

2012/445/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov o DNK na Madžarskem
UL L 202, 28.7.2012, str. 22–22

2012/446/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov na Madžarskem
UL L 202, 28.7.2012, str. 23–23

2012/469/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o stališču Evropske unije v okviru upravnega odbora Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede osnutka pravilnika o sistemih opozarjanja pred zapustitvijo voznega pasu in osnutka pravilnika o naprednih sistemih za zaviranje v sili. Besedilo velja za EGP.
UL L 213, 10.8.2012, str. 2–2

Uredba Sveta (EU) št. 692/2012 z dne 24. julija 2012 o spremembi uredb (EU) št. 43/2012 in (EU) št. 44/2012 glede zaščite mante in nekaterih ribolovnih možnosti
UL L 203, 31.7.2012, str. 1–22

Pisni postopek, zaključen 25. julija 2012

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 693/2012 z dne 25. julija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 723/2011 (o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 91/2009 o uvozu nekaterih pritrdilnih elementov iz železa ali jekla s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih pritrdilnih elementov iz železa ali jekla, poslanih iz Malezije, ne glede na to, ali je deklariran kot izdelek s poreklom iz Malezije ali ne) z odobritvijo izvzetja iz navedenih ukrepov enemu malezijskemu proizvajalcu izvozniku in prenehanjem registracije uvoza za tega proizvajalca izvoznika
UL L 203, 31.7.2012, str. 23–25

Sklep Sveta 2012/440/SZVP z dne 25. julija 2012 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za človekove pravice
UL L 200, 27.7.2012, str. 21–23

Pisni postopek, zaključen 27. julija 2012

Uredba Sveta (EU) št. 694/2012 z dne 27. julija 2012 o določitvi možnosti ribolova sardona v Biskajskem zalivu za ribolovno sezono 2012/2013
UL L 203, 31.7.2012, str. 26–27

Pisni postopek, zaključen 30. julija 2012

Priporočilo Sveta o sodbi Splošnega sodišča – "Aarhuška konvencija", zadeva T-338/08 in zadeva T-396/09
12664/1/12 + COR 1

Pisni postopek, zaključen 1. avgusta 2012

Izvedbeni sklep Sveta 2012/454/SZVP z dne 1. avgusta 2012 o izvajanju Sklepa 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu
UL L 206, 2.8.2012, str. 11–12

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 643/2012 z dne 16. julija 2012 o izvajanju člena 11(1) in (4) Uredbe (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu
UL L 187, 17.7.2012, str. 13–17

Pisni postopek, zaključen 2. avgusta 2012

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 709/2012 z dne 2. avgusta 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 208, 3.8.2012, str. 2–5

Sklep Sveta 2012/457/SZVP z dne 2. avgusta 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 208, 3.8.2012, str. 18–21

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 709/2012 z dne 2. avgusta 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 208, 3.8.2012, str. 2–5

Pisni postopek, zaključen 3. avgusta 2012

Sklep Sveta o izdaji smernic Komisiji za pogajanja glede sprememb Konvencije o jedrski varnosti 12897/12 + REV 1(fr) + REV 2 (ro)

Pisni postopek, zaključen 7. avgusta 2012

2012/470/EU: Sklep Sveta z dne 7. avgusta 2012 o podaljšanju veljavnosti Sklepa 2012/96/EU in začasnem prenehanju uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2002/148/ES
UL L 213, 10.8.2012, str. 13–15

Pisni postopek, zaključen 28. avgusta 2012

Izvedbena uredba Sveta o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 585/2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Rusije in Ukrajine, po delnem vmesnem pregledu v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009 13011/12 + COR 1 (lt)

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Pisni postopek, zaključen 4. julija 2012 Uredba (EU) št. 648/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2012 o izvedenih finančnih instrumentih OTC, centralnih nasprotnih strankah in repozitorijih sklenjenih poslov (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 8/12	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije Komisija izraža zadovoljstvo zaradi političnega soglasja, ki je bilo doseženo v zvezi z uredbo EMIR, vendar daje izjavo, ki jo je treba vključiti v zapisnik, da ima pravni ugovor v zvezi z eno določbo. Komisija meni, da bi bilo treba črtati člen 82(3). Komisija meni, da je treba člen 290 PDEU razumeti tako, da je pri pripravi in sprejemanju delegiranih aktov samostojna. Standardna uvodna izjava o strokovnem svetovanju iz skupnega razumevanja, o katerem so se dogovorile vse tri institucije, odraža to razlago. Zato ni sprejemljivo in je v nasprotju s členom 290, da bi določba v normativnem delu vključevala obveznost posvetovanja s strokovnjaki in presegala uvodno izjavo, ki je bila dogovorjena v skupnem razumevanju.			
Izjava Republike Bolgarije in Češke republike Republika Bolgarija in Češka republika sta zelo zaskrbljeni zaradi področja uporabe člena 25(1), v katerem je zahtevano, da organ ESMA zahteva priznanje CCP s sedežem v tretji državi v vseh primerih in za vse vrste finančnih instrumentov, ne glede na to, ali je obvezni kliring zahtevan ali ne. Nikakor ne bi bilo dovoljeno, da bi CCP s sedežem v tretji državi opravljal storitve kliringa ali mest trgovanja brez takšnega priznanja in svoboda izbire CCP na pogodbeni podlagi bo omejena na primere, za katere v tej uredbi ali drugi zakonodaji EU ni zahtevana obveznost osrednjega kliringa prek CCP.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
--	--

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
3181. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 10. julij 2012 Uredba (EU) št. 670/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Sklepa št. 1639/2006/ES o ustanovitvi okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) ter Uredbe (ES) št. 680/2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij	PE-CONS 27/12	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije Komisija proračunskemu organu v skladu s točko 49 Medinstitucionalnega sporazuma o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju enkrat na leto poroča o finančnih instrumentih. Poročilo za leto 2012 bo vključevalo tudi pobudo za projektne obveznice EU in EIB. Komisija želi na podlagi tega ozadja in ob upoštevanju kratkotrajne narave pilotne faze projektnih obveznic pojasniti, da besedilo "poroča vsakih šest mesecev v pilotni fazi" iz uvodne izjave 20b, člena 1(2da) in člena 2(3b) pomeni, da bo Komisija obvestila Svet in Parlament tako, da jima bo namesto uradnega poročila predložila ustrezno podporno gradivo, saj bi poročilo zahtevalo nesorazmeren napor glede na omejen obseg pilotne faze.			
Uredba (EU) št. 671/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2012 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013	PE-CONS 33/12	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava Sveta Svet ugotavlja, da sprejetje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013 ne vpliva na odločitve o večletnem finančnem okviru EU za obdobje po letu 2013 in odločitve o prihodnji skupni kmetijski politiki za obdobje po letu 2013. Izjava Slovenije in Malte Ker je pomembno, da se osnutek uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 73/2009 v zvezi z uporabo neposrednih plačil kmetom za leto 2013 sprejme pravočasno, Slovenija in Malta podpirata končni kompromis. Vendar menita, da nekatere spremembe Uredbe (ES) št. 73/2009 presegajo okvir prehodne ureditve, zlasti spremembe v členu 1(4a), (4b) in (4c). V zvezi s tem bi Slovenija in Malta želeli poudariti, da te spremembe zadevajo pomisleke zgolj nekaterih novih držav članic, niso pa upoštevani primerljivi pomisleki drugih novih držav članic v zvezi z nemotenim prehodom in poenostavitvijo.			
3184. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE), Bruselj, 24. julij 2012 Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sprejetju stališča Sveta o predlogu proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2013	12278/12 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 12279/1/12 REV 1 + REV 1 COR 1 (hu) +ADD 1 + ADD 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: NL, SE, UK, vzdržana: AT.

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Uredba (EU, Euratom) št. 741/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. avgusta 2012 o spremembi Protokola o statutu Sodišča Evropske unije in Priloge I k Protokolu	PE-CONS 28/12 + COR 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 10. julija 2012 Sklep Sveta 2012/372/SZVP z dne 10. julija 2012 o spremembi in podaljšanju Sklepa 2010/330/SZVP o integrirani misiji Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku, EUJUST LEX-IRAQ 10346/1/12 REV 1 3181. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE), Bruselj, 10. julij 2012 Evropski semester: sprejetje priporočil Sveta o nacionalnih programih reform za leto 2012 za posamezne države članice in mnenj Sveta o posodobljenih programih za stabilnost ali konvergenčnih programih za obdobje 2012–2015/16 ter sprejetje priporočil Sveta o nacionalnem programu reform Grčije za leto 2012 sprejetje priporočila Sveta v zvezi z izvajanjem širših smernic ekonomskih politik držav članic, katerih valuta je euro. 11854/12 11296/12 11289/12 11941/12 2012/409/EU: Izvedbeni sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o spremembi Izvedbenega sklepa 2011/344/EU o finančni pomoči Unije Portugalski UL L 192, 20.7.2012, str. 12–14. 11839/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 3/2012 Računskega sodišča 11633/12 Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 4/2012 Računskega sodišča 11632/12 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 627/2012 z dne 10. julija 2012 o zaključku delnega vmesnega pregleda in pregleda zaradi izteka v zvezi s protidampinškimi ukrepi, ki se uporabljajo za uvoz nekaterih vreč in vrečk iz plastičnih mas s poreklom iz Ljudske republike Kitajske in Tajske, ki so bili uvedeni z Uredbo (ES) št. 1425/2006 11628/12 2012/425/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode 10500/12 2012/453/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP 10504/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2012/400/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode 10508/12 Sklep Sveta o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode 11288/12 2012/401/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču, ki ga sprejme Evropska unija v Skupnem odboru EGP glede spremembe Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih, za katera ne veljajo štiri temeljne svobode 11413/12 2012/399/EU: Sklep Sveta z dne 10. julija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP 9870/12 Sklep Sveta o določitvi stališča, ki se sprejme v imenu Evropske unije v okviru Konvencije o ohranjanju staležev saja in gospodarjenju z njimi v osrednjem delu Beringovega morja 11724/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3182. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Bruselj, 16. julij 2012	
Sklep Sveta o podpisu v imenu Evropske unije in začasni uporabi Protokola, ki določa ribolovne možnosti in finančni prispevek, predvidene v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani 11116/12	
Uredba Sveta o določitvi roka v primeru nezadostne uporabe ribolovnih možnosti v okviru Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka, določenih v Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani 11115/12	
2012/404/EU: Sklep Sveta o podaljšanju obdobja uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2011/465/EU, določenih za Republiko Gvinejo, in o spremembi navedenega sklepa 11652/12	
2012/387/EU: Sklep Sveta z dne 16. julija 2012 o podaljšanju obdobja uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2011/492/EU o zaključku posvetovanj z Republiko Gvinejo Bissau v skladu s členom 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-EU in o spremembi navedenega sklepa 11926/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta št. 672/2012 z dne 16. julija 2012 o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Izvedbeno uredbo (EU) št. 791/2011 na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih tkanin z odprto mrežno strukturo iz steklenih vlaken, dobavljenih iz Malezije, ne glede na to, ali so deklarirane kot izdelek s poreklom iz Malezije ali ne 11742/12 Sklep Sveta 2012/392/SZVP z dne 16. julija 2012 o misiji SZVP Evropske unije v Nigru (EUCAP Sahel Niger) 11659/12 Sklep Sveta 2012/390/SZVP z dne 16. julija 2012 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo 10302/12 Sklepi Sveta o posebnem poročilu št. 1/2012 "Učinkovitost razvojne pomoči Evropske unije za zanesljivo preskrbo s hrano v podsaharski Afriki" 12302/12 2012/426/CFSP: Sklep Političnega in varnostnega odbora EUCAP NESTOR/1/2012 z dne 17. julija 2012 o imenovanju vodje misije Evropske unije za krepitev regionalnih pomorskih zmogljivosti v državah Afriškega roga (EUCAP NESTOR) 8780/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2012/391/SZVP z dne 16. julija 2012 o spremembi Sklepa 2010/279/SZVP o policijski misiji Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) 11336/12 Uredba Sveta (EU) št. 642/2012 z dne 16. julija 2012 o spremembi Uredbe (ES) št. 147/2003 o nekaterih omejitvenih ukrepih v zvezi s Somalijo 7611/12 Uredba Sveta (EU) št. 641/2012 z dne 16. julija 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 356/2010 o nekaterih posebnih omejitvenih ukrepih proti nekaterim fizičnim ali pravnim osebam, subjektom ali organom zaradi razmer v Somaliji 7609/12 Sklep Sveta 2012/388/SZVP z dne 16. julija 2012 o spremembi Sklepa Sveta 2010/231/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji 7599/12 Izvedbeni sklep Sveta 2012/393/SZVP z dne 16. julija 2012 o izvajanju Sklepa 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu 12038/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 705/2012 z dne 1. avgusta 2012 o izvajanju člena 11(4) Uredbe (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu 12039/12 3183. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE), Bruselj, 23. julij 2012 Sklep Sveta 2012/421/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje 11772/12 Sklep Sveta o podpisu Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije ter o njegovi začasni uporabi 12134/12	

**PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
JULIJ/AVGUST 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o sklenitvi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Hašemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani o okvirnem sporazumu med Evropsko unijo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo o splošnih načelih za sodelovanje Hašemitske kraljevine Jordanije v programih Unije 12138/12	
Sklep Sveta o stališču Evropske unije v okviru Odbora veleposlanikov AKP-EU v zvezi s prerazporeditvijo dela nedodeljenih sredstev iz 10. Evropskega razvojnega sklada v korist sodelovanja znotraj AKP 12145/12	
Sklep Sveta o finančnih prispevkih držav članic za financiranje Evropskega razvojnega sklada v letu 2012 (drugi obrok za leto 2012) 12344/12	
Sklep Sveta o podpisu Konvencije o podpori pri preskrbi s hrano v imenu Evropske unije 12266/12	
Sklep Sveta 2012/422/SZVP z dne 23. julija 2012 o podpori procesu kot podlagi za vzpostavitev območja brez jedrskega orožja in drugega orožja za množično uničevanje na Bližnjem vzhodu 12274/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2012/423/SZVP z dne 23. julija 2012 v podporo neširjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje in Skupnega stališča Sveta 2003/805/SZVP 12276/12 Sklepi Sveta o procesu za dokončanje tranzicije v Somaliji 12763/12 Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj o statusu misije Evropske unije za krepitev regionalnih pomorskih zmogljivosti v državah Afriškega roga (EUCAP NESTOR) 12529/12 2012/428/EU: Sklep Sveta z dne 23. julija 2012 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Ukrajino o spremembi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o poenostavitvi izdajanja vizumov v imenu Evropske unije 11044/12 2012/443/EU: Sklep Sveta z dne 23. julija 2012, naslovljen na Španijo, o posebnih ukrepih za okrepitev finančne stabilnosti 12450/12 Izvedbeni sklep Sveta 2012/424/SZVP z dne 23. julija 2012 o izvaajanju Sklepa 2011/782/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji 12611/12 + ADD 1 REV 1 +ADD 2 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta 2012/420/SZVP z dne 23. julija 2012 o spremembah Sklepa 2011/782/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Siriji 11574/12 Sklepi Sveta o Zimbabveju 12807/12 Sklepi Sveta o Siriji 12527/12 Sklepi Sveta o Libiji 12829/12 Sklepi Sveta o Maliju/Sahelu 12808/12 Sklepi Sveta o časovnem načrtu za Sudan in Južni Sudan 12770/12 Sklepi Sveta o SVOP 12610/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3184. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE), Bruselj, 24. julij 2012 2012/444/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o spremembi Sklepa 1999/70/ES o zunanjih revizorjih nacionalnih centralnih bank glede zunanjih revizorjev Banke Slovenije 11897/12 2012/447/EU: Izvedbeni Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o dovoljenju Danski, da uvede poseben ukrep, ki odstopa od člena 75 Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost 11987/12 + COR 1 (el) Sklepi Sveta o posebnem poročilu Računskega sodišča št. 6/2012: "Pomoč Evropske unije turški skupnosti na Cipru" 12526/12 2012/451/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP glede spremembe Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP 11697/12 2012/442/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o stališču Evropske unije v Skupnem odboru EGP v zvezi s spremembo Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP 11609/12	

**PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
JULIJ/AVGUST 2012**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2012/429/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o trgovini z deli in komponentami motornih vozil med Evropsko unijo in Rusko federacijo 16806/11 2012/434/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o ohranitvi obveznosti o trgovini s storitvami iz trenutno veljavnega Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med EU in Rusijo 16815/12 2012/435/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o uvedbi ali zvišanju izvoznih dajatev za surovine 16828/11 + REV 1 (lt) Sklep Sveta o odobritvi začetka pogajanj glede dogovora med Evropsko unijo na eni strani ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn na drugi strani o načinih sodelovanja teh držav v Evropski agenciji za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice 11796/1/12 REV 1	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV**JULIJ/AVGUST 2012****OSTALI AKTI****Objavljeni glasovi/izjave****Izjava Komisije o glasovalnih pravicah**

Komisija še vedno meni, da zaradi načela institucionalne avtonomije tretje države (vključno s pridruženimi državami) ne morejo pridobiti glasovalnih pravic v agenciji za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice. Komisija zato vztraja pri svojem stališču glede tega vprašanja in izrecno poudarja, da si pridržuje pravico, da pred podpisom predvidenega dogovora med EU in pridruženimi državami o načinih njihovega sodelovanja v agenciji v skladu s členom 218(11) PDEU za mnenje zaprosi Sodišče.

Izjava Komisije o pravnih podlagah

Komisija meni, da v sklepu Sveta o pooblastilu za začetek pogajanj ni treba navesti materialne pravne podlage. V pooblastilih za pogajanja bi se bilo treba sklicevati le na člen 218(3) in (4) PDEU, kot predlaga Komisija.

izjava Združenega kraljestva

Združeno kraljestvo podpira to priporočilo za pogajalski mandat, s katerim se Komisija pooblasti za začetek pogajanj za sklenitev dogovora med Evropsko unijo na eni strani ter Republiko Islandijo, Kraljevino Norveško, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn na drugi strani o načinih sodelovanja teh držav v Evropski agenciji za operativno upravljanje obsežnih informacijskih sistemov s področja svobode, varnosti in pravice (agenciji za IT). Uredba št. 1077/2011 o ustanovitvi agencije za IT je ukrep, predložen v okviru naslova V Pogodbe o delovanju Evropske unije, sodelovanje Združenega kraljestva pri tem ukrepu pa urejata Protokol št. 19 (schengenski pravni red) in Protokol št. 21 (o stališču Združenega kraljestva in Irske glede območja svobode, varnosti in pravice), priložena PEU in PDEU. Če torej sporazum Unije z zadevnimi državami o njihovem sodelovanju v agenciji za IT vključuje določbe v zvezi s sistemom Eurodac, so slednje za Združeno kraljestvo kot del Unije zavezujoče samo, če Združeno kraljestvo v skladu s Protokolom št. 21 predloži uradno obvestilo, da želi sodelovati pri zadevnem sklepu Sveta o pogajalskem mandatu. Združeno kraljestvo je v pismu z dne 11. junija 2012 uradno obvestilo predsednika Sveta, da želi sodelovati pri teh določbah.

Če bodo pogajanja, omogočena s tem mandatom, uspešna – in upamo, da bodo –, bodo tudi sklepi Sveta o pooblastilu za podpis in sklenitev sporazuma oziroma sporazumov z zadevnimi državami ukrepi v skladu s protokoloma št. 19 in št. 21 in bodo torej za Združeno kraljestvo zavezujoči le, če se odločimo za sodelovanje pri njih. Komisijo pozivamo, naj to upošteva pri izvajanju svojih nalog v vlogi pogajalca Unije in pri predlaganju sklepov, ki naj bi jih podpisali in sklenili.

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2012/445/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave podatkov o DNK na Madžarskem 11916/12 2012/446/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o začetku avtomatizirane izmenjave daktiloskopskih podatkov na Madžarskem 11923/12 2012/469/EU: Sklep Sveta z dne 24. julija 2012 o stališču Evropske unije v okviru upravnega odbora Ekonomske komisije Združenih narodov za Evropo glede osnutka pravilnika o sistemih opozarjanja pred zapustitvijo voznega pasu in osnutka pravilnika o naprednih sistemih za zaviranje v sili. Besedilo velja za EGP. 12124/12 Uredba Sveta (EU) št. 692/2012 z dne 24. julija 2012 o spremembi uredb (EU) št. 43/2012 in (EU) št. 44/2012 glede zaščite mante in nekaterih ribolovnih možnosti 11983/12 + REV 1 (de)	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 25. julija 2012 Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 693/2012 z dne 25. julija 2012 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 723/2011 (o razširitvi dokončne protidampinške dajatve, uvedene z Uredbo (ES) št. 91/2009 o uvozu nekaterih pritrdilnih elementov iz železa ali jekla s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, na uvoz nekaterih pritrdilnih elementov iz železa ali jekla, poslanih iz Malezije, ne glede na to, ali je deklariran kot izdelek s poreklom iz Malezije ali ne) z odobritvijo izvzetja iz navedenih ukrepov enemu malezijskemu proizvajalcu izvozniku in prenehanjem registracije uvoza za tega proizvajalca izvoznika 12042/12 Sklep Sveta 2012/440/SZVP z dne 25. julija 2012 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za človekove pravice 10289/12 Pisni postopek, zaključen 27. julija 2012 Uredba Sveta (EU) št. 694/2012 z dne 27. julija 2012 o določitvi možnosti ribolova sardona v Biskajskem zalivu za ribolovno sezono 2012/2013 12656/12 + COR 1 (fi)	Vse države članice so glasovale za, razen: IT (vzdržanje)

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 30. julija 2012	
Sodba Splošnega sodišča – "Aarhuška konvencija", zadeva T-338/08 in zadeva T-396/09 12664/1/12 + COR 1	
Izjava Švedske "Švedska želi poudariti pomen tega, da je pritožba Sveta na Sodišču zoper sodbi Splošnega sodišča v navedenih zadevah omejena na opredelitev splošnih načel pristojnosti Splošnega sodišča pri razlagi aktov Unije v zvezi z mednarodnimi konvencijami, katerih podpisnica je Unija."	
Pisni postopek, zaključen 1. avgusta 2012	
Izvedbeni sklep Sveta 2012/454/SZVP z dne 1. avgusta 2012 o izvajanju Sklepa 2011/486/SZVP o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu 12858/12	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 643/2012 z dne 16. julija 2012 o izvajanju člena 11(1) in (4) Uredbe Sveta (EU) št. 753/2011 o omejevalnih ukrepih proti nekaterim posameznikom, skupinam, podjetjem in subjektom zaradi razmer v Afganistanu 12860/12	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 2. avgusta 2012	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 709/2012 z dne 2. avgusta 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu 12479/12	
Sklep Sveta 2012/457/SZVP z dne 2. avgusta 2012 o spremembi Sklepa 2010/413/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu 12477/12 + COR 1 (fi)	
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 709/2012 z dne 2. avgusta 2012 o izvajanju Uredbe (EU) št. 267/2012 o omejevalnih ukrepih proti Iranu 12481/12 + COR 1 (sl)	
Pisni postopek, zaključen 3. avgusta 2012	
Sklep Sveta o izdaji smernic Komisiji za pogajanja glede sprememb Konvencije o jedrski varnosti 12897/12 + REV 1(fr) + REV 2 (ro)	

PODATKI O SPREJETJU OSTALIH AKTOV JULIJ/AVGUST 2012	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Pisni postopek, zaključen 7. avgusta 2012 2012/470/EU: Sklep Sveta z dne 7. avgusta 2012 o podaljšanju veljavnosti Sklepa 2012/96/EU in začasnem prenehanju uporabe ustreznih ukrepov iz Sklepa 2002/148/ES 12884/12 Pisni postopek, zaključen 28. avgusta 2012 Izvedbena uredba Sveta o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 585/2012 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz nekaterih brezšivnih cevi iz železa ali jekla s poreklom iz Rusije in Ukrajine, po delnem vmesnem pregledu v skladu s členom 11(3) Uredbe (ES) št. 1225/2009 13011/12 + COR 1 (lt)	